



Συμβούλιο της
Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Ιουλίου 2025
(OR. en)

11371/25
PV CONS 39
ECOFIN 969
PARLNAT

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ¹
(Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα)

8 Ιουλίου 2025

¹ Παρουσία της προέδρου της ΕΤΕπ

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης 10792/25
Το Συμβούλιο ενέκρινε την ημερήσια διάταξη ως έχει στο έγγραφο 10792/25.
2. Έγκριση των σημείων «Α»
α) Κατάλογος μη νομοθετικών δραστηριοτήτων 10790/25
Το Συμβούλιο ενέκρινε όλα τα σημεία «Α» που περιλαμβάνονται στο ανωτέρω έγγραφο, συμπεριλαμβανομένων όλων των εγγράφων COR και REV με γλωσσικές αλλαγές που υποβλήθηκαν προς έγκριση.
- β) Κατάλογος νομοθετικών πράξεων (Δημόσια σύσκεψη 10789/25
σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

Οικονομικά και Δημοσιονομικά Θέματα

1. Κανονισμός για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) 1092-1095/2010 και (ΕΕ) 2021/523 όσον αφορά ορισμένες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων στους τομείς των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών και της επενδυτικής στήριξης 10708/25
7377/25 + ADD 1
EF
Καθορισμός της θέσης του Συμβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και του σκεπτικού του Συμβουλίου
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 2.7.2025
Το Συμβούλιο καθόρισε τη θέση του σε πρώτη ανάγνωση, σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και το σκεπτικό του (νομική βάση: άρθρο 114, άρθρο 173 και άρθρο 175, παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ).

Εξωτερικές Υποθέσεις

2. Απόφαση για την ερμηνεία και την εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά με τη Συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας 10710/25 + ADD 1
PE-CONS 15/25
POLCOM
Έκδοση της νομοθετικής πράξης
εγκρίθηκε από την EMA, 2ο τμήμα, στις 2.7.2025
Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σε πρώτη ανάγνωση και η προτεινόμενη πράξη εκδόθηκε σύμφωνα με το άρθρο 294 παράγραφος 4 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (νομική βάση: Άρθρο 194 της ΣΛΕΕ), με αρνητική ψήφο της Ουγγαρίας και αποχή της Τσεχίας, της Γαλλίας, της Μάλτας και της Αυστρίας. Δηλώσεις σχετικά με το σημείο αυτό περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

Νομοθετικές διαβουλεύσεις

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

3. Δέσμη για το ενιαίο νόμισμα 10767/25
α) Κανονισμός για τη θέσπιση του ψηφιακού ευρώ 11605/23 + ADD 1
β) Κανονισμός σχετικά με την παροχή υπηρεσιών ψηφιακού ευρώ από παρόχους υπηρεσιών πληρωμών εκτός ευρωζώνης 11604/23
11603/23
γ) Κανονισμός σχετικά με το καθεστώς νόμιμου χρήματος των τραπεζογραμματίων και κερμάτων σε ευρώ
Συζήτηση προσανατολισμού

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού επί της ανωτέρω νομοθετικής δέσμης.

4. **Ένωση Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων: Επανεξέταση της τιτλοποίησης**  10530/25
Συζήτηση προσανατολισμού + ADD 1-3
10531/25
+ ADD 1-3

Το Συμβούλιο διεξήγαγε συζήτηση προσανατολισμού βάσει παρουσίας της Επιτροπής.

5. **Διάφορα** 10781/25
Υπό εξέταση νομοθετικές προτάσεις στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών
Ενημέρωση από την Προεδρία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Προεδρία και η Επιτροπή όσον αφορά τις εν εξελίξει εργασίες σχετικά με τις νομοθετικές προτάσεις στον τομέα των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών.

Μη νομοθετικές δραστηριότητες

6. Πρόγραμμα εργασιών της Προεδρίας 
Παρουσίαση από την Προεδρία
Ανταλλαγή απόψεων
7. Οικονομικός και δημοσιονομικός αντίκτυπος της επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας
Ανταλλαγή απόψεων
8. Η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρώπη  10502/25 + ADD 1
Εκτελεστικές αποφάσεις του Συμβουλίου δυνάμει του 10509/25 + COR 1
μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας + ADD 1 REV 1
(Νομική βάση: άρθρο 20 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241) 10517/25 + ADD 1
Έκδοση 10522/25 + ADD 1
10528/25 + ADD 1
10529/25 + ADD 1
9. Ευρωπαϊκό Εξάμηνο 2025
α) Ολοκληρωμένες ειδικές ανά χώρα συστάσεις 9904/3/25 REV 3
(Νομική βάση: άρθρο 121 και άρθρο 148 παράγραφος 4 9905/25
της ΣΛΕΕ) 9906/25
Έκδοση 10338/25
β) Συμπεράσματα σχετικά με τις εμπεριστατωμένες 11111/25
επισκοπήσεις του 2025 στο πλαίσιο της διαδικασίας
μακροοικονομικών ανισορροπιών
Έγκριση

10. Εφαρμογή του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης
- α) Μεσοπρόθεσμα δημοσιονομικά-διαρθρωτικά σχέδια: 10339/25
 Συστάσεις του Συμβουλίου 10340/25
 (Νομική βάση: κανονισμός (ΕΕ) 2024/1263) 10342/3/25 REV 3
 - β) Εθνικές ρήτρες διαφυγής: Συστάσεις του Συμβουλίου 10347/25
 (Νομική βάση: κανονισμός (ΕΕ) 2024/1263)
 - γ) Αποφάσεις και συστάσεις του Συμβουλίου στο πλαίσιο 10348/25
 της διαδικασίας υπερβολικού ελλείμματος 10349/25
 (Νομική βάση: άρθρο 126 παράγραφοι 6 και 7 της ΣΛΕΕ)
- Έκδοση*
11. Προετοιμασία της συνόδου των υπουργών Οικονομικών 10358/25
 και των διοικητών κεντρικών τραπεζών της G20
 στις 17-18 Ιουλίου 2025: Εντολή της ΕΕ
Έγκριση
12. Υιοθέτηση του ευρώ από τη Βουλγαρία ☐C
- α) Απόφαση του Συμβουλίου για την υιοθέτηση του ευρώ 10351/25
 από τη Βουλγαρία την 1η Ιανουαρίου 2026
 (Νομική βάση: άρθρο 140 παράγραφος 2 της ΣΛΕΕ)
 - β) Κανονισμός του Συμβουλίου για την εισαγωγή του ευρώ 10352/25
 στη Βουλγαρία
 (Νομική βάση: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 974/98
 του Συμβουλίου) 10353/25 + COR 1
 - γ) Κανονισμός του Συμβουλίου σχετικά με την τιμή
 μετατροπής του ευρώ για τη Βουλγαρία
 (Νομική βάση: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2866/98
 του Συμβουλίου)
- Έκδοση*
13. Διάφορα



Πρώτη ανάγνωση



Δημόσια συζήτηση (άρθρο 8 παράγραφος 3 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)



Σημείο βασισμένο σε πρόταση της Επιτροπής

Δηλώσεις σχετικά με το νομοθετικό σημείο «Α» που περιέχεται στο έγγραφο 10789/25

**Σχετικά με το
υπ' αριθ. 2
σημείο «Α»:**

**Απόφαση για την ερμηνεία και την εφαρμογή της συμφωνίας σχετικά
με τη Συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας**
Έκδοση της νομοθετικής πράξης

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΑΣ, ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΑΣ, ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Μάλτας και η Δημοκρατία της Αυστρίας υποστηρίζουν τον στόχο και την ουσία της συμφωνίας για την ερμηνεία και την εφαρμογή της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία).

Ωστόσο η Τσεχική Δημοκρατία, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Μάλτας και η Δημοκρατία της Αυστρίας δεν μπορούν να συμφωνήσουν με τη νομική βάση που επελέγη για την απόφαση.

Κατά τρόπο που συνάδει με προηγούμενες αποφάσεις που ελήφθησαν σχετικά με τη Συνθήκη για τον Χάρτη Ενέργειας, το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ σε συνδυασμό με το άρθρο 207 της ΣΛΕΕ θα ήταν η καταλληλότερη ουσιαστική νομική βάση.

Το σημαντικότερο είναι ότι το άρθρο 194 της ΣΛΕΕ δεν μπορεί να χρησιμεύσει ως διαδικαστική νομική βάση για την υπογραφή και τη σύναψη της συμφωνίας από την Ένωση. Η συμφωνία θα αποτελέσει πηγή δημοσίου διεθνούς δικαίου με τη μορφή συνθήκης. Η διαδικασία που εφαρμόζεται σε περιπτώσεις στις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση ενεργεί με σκοπό να καταστεί συμβαλλόμενο μέρος σε διεθνή συμφωνία καθορίζεται στο άρθρο 218 της ΣΛΕΕ.

Συνεπώς, η Ένωση θα πρέπει να εγκρίνει τη συμφωνία βάσει του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ, δεδομένου ότι τα κράτη μέλη, ενεργώντας ως υποκείμενα του δημοσίου διεθνούς δικαίου, επέχουν στην περίπτωση αυτή θέση παρόμοια με εκείνη τρίτων χωρών, λόγω του αντικειμένου της συμφωνίας και ως αποτέλεσμα της κατανομής αρμοδιοτήτων. Επιπλέον, ο επικουρικός χαρακτήρας της συμφωνίας σε σχέση με συνθήκη που συνάπτεται με τρίτες χώρες συνηγορεί επίσης υπέρ της χρήσης του άρθρου 218 της ΣΛΕΕ ως διαδικαστικής νομικής βάσης.

Η χρήση του άρθρου 194 της ΣΛΕΕ ως διαδικαστικής νομικής βάσης επηρεάζει αρνητικά την αρχή της θεσμικής ισορροπίας, προδικάζει τις εξουσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ως συννομοθετών και θα μπορούσε να δημιουργήσει δυσμενές προηγούμενο.

Επιπλέον, η Τσεχική Δημοκρατία, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Μάλτας και η Δημοκρατία της Αυστρίας τονίζουν ότι η απόφαση δεν πρέπει να θεωρείται ότι επηρεάζει την κατανομή αρμοδιοτήτων σε σχέση με την επίλυση διαφορών επενδυτή-κράτους.

Η Τσεχική Δημοκρατία, η Γαλλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Μάλτας και η Δημοκρατία της Αυστρίας επιφυλάσσουνται όλων των δικαιωμάτων να κινήσουν οποιαδήποτε νομική ενέργεια κρίνουν αναγκαία για την αποκατάσταση της ζημίας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

«Η Ουγγαρία δεν είναι σε θέση να παράσχει στήριξη και να συμμετάσχει στην προτεινόμενη απόφαση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά την έγκριση από την Ένωση της συμφωνίας για την ερμηνεία και την εφαρμογή της Συνθήκης για τον Χάρτη Ενέργειας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους. Συνεπώς, η προαναφερθείσα πρόταση δεν μπορεί να θεωρηθεί ως κοινή αντίληψη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η προτεινόμενη απόφαση μετά την έκδοσή της δεν μπορεί να ερμηνευτεί κατά τρόπο από τον οποίο να συνάγεται σιωπηρώς ή ρητώς στήριξη της Ουγγαρίας.

Η Ουγγαρία εμμένει στη θέση ότι η σύναψη της συμφωνίας απαιτεί την κατάλληλη νομική βάση δυνάμει του ενωσιακού και του διεθνούς δικαίου.

Όσον αφορά το αντικείμενο, η Ουγγαρία θεωρεί ότι, σύμφωνα με τους κανόνες του εθιμικού διεθνούς δικαίου, είναι σκόπιμο να συναφθεί συμφωνία με μακρόπνοο πεδίο εφαρμογής και κατ' εφαρμογή των διατάξεων της απόφασης Komstroy. Οι ανησυχίες της ΕΕ δεν μπορούν να αντιμετωπίζονται κατά τρόπο αυθαίρετο με αναδρομική ισχύ, καθώς μια τέτοια προσέγγιση θα μπορούσε να παραβιάζει τα κεκτημένα δικαιώματα των επενδυτών δυνάμει της ΣΧΕ. Η έλλειψη ασφάλειας δικαίου και η έλλειψη δικαιώματος των επενδυτών σε ένδικο μέσο εγείρουν τις σοβαρότερες ανησυχίες, καθώς παραβλέπονται τα έννομα συμφέροντα των επενδυτών, οι ζημίες που υφίστανται και το δικαίωμα σε ένδικα μέσα.

Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, η Ουγγαρία υποστηρίζει ότι η υφιστάμενη νομική σύγκρουση μεταξύ του δικαίου της Ένωσης και της ΣΧΕ όσον αφορά τη δυνατότητα εφαρμογής της επίλυσης διαφορών μεταξύ κράτους μέλους και επενδυτή άλλου κράτους μέλους σχετικά με επένδυση που πραγματοποίησε ο τελευταίος στο πρώτο κράτος μέλος μπορεί να υπερκεραστεί μόνο σύμφωνα με το ενωσιακό και το διεθνές δίκαιο. Η σύγκρουση μπορεί να υπερκεραστεί συγκεκριμένα, αφενός, με βάση το άρθρο 40 της σύμβασης της Βιέννης για το δίκαιο των συνθηκών (ΣΒΔΣ), μέσω του εκσυγχρονισμού της ΣΧΕ με μελλοντική εφαρμογή ή, αφετέρου, με βάση το άρθρο 41 της ΣΒΔΣ μέσω διμερών ή πολυμερών ρυθμίσεων.

Η εκσυγχρονισμένη ΣΧΕ περιλαμβάνει στο άρθρο 24 παράγραφος 3 ενδοενωσιακή ρήτρα αποσύνδεσης με στόχο να αποκλειστεί η μελλοντική εφαρμογή της Συνθήκης μεταξύ των κρατών μελών της ΕΕ. Σε ενδεχόμενες μελλοντικές διμερείς και πολυμερείς συμφωνίες, τα κράτη μέλη θα μπορούσαν να συμφωνήσουν αμοιβαία ότι, υπό το πρίσμα της απόφασης Komstroy και των ενδοενωσιακών σχέσεων, η διάταξη της ΣΧΕ για την επίλυση διαφορών δεν εφαρμόζεται στις αμοιβαίες σχέσεις τους.

Λαμβάνοντας υπόψη το ανωτέρω νομικό σκεπτικό, η Ουγγαρία έχει την πάγια θέση ότι δεν υφίσταται νομική υποχρέωση για την προτεινόμενη αμοιβαία συμφωνία για τα κράτη μέλη εκείνα που έχουν εκσυγχρονίσει τη ΣΧΕ, συμπεριλαμβανομένης της Ουγγαρίας, σύμφωνα με τη στρατηγική που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 30 Μαΐου όσον αφορά τη ΣΧΕ.»